spontan

Nr. 1633 • Do./Fr., 06./07.07.17



Moin zusammen ...

Manch einen beschleicht bei einer

Online-Buchung oder -bestellung

das ungute Gefühl, angesichts der

Datensammelwut zum gläsernen

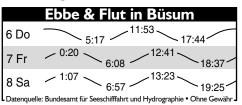
Kunden zu werden. Die Platt-

formen hingegen betonen, dass die

Daten vor allem erhoben werden,

um dem Nutzer maßgeschneiderte

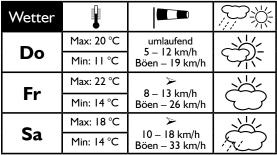
Angebote machen zu können.

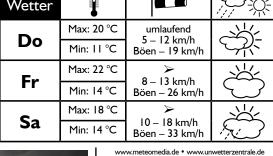




	, 51
J	OHANNSEN
	SEIT ÜBER 100 JAHREN MEISTERLICH
	IN UHREN UND SCHMUCK
Allees	tr. 11 (gegenüber der Sparkasse)
	4. 1. 4.

Saisonauftakt mit Meeresleuchten





Letzteres klappt leider noch nicht auf perfekte Weise. Befragt man die Suchmaschine seines Vertrauens nach einem Toaster, sorgen schlaue Algorithmen zwar dafür, dass auf allen fortan besuchten Internetseiten reihenweise Toasterwerbung aufploppt - allerdings auch noch dann, wenn der neue Toaster schon seit sechs Wochen in der Küche steht. Nicht besser ist das Reiseportal, das mir nach einer einzigen Anfrage

Von anderen Anbietern bekomme ich den ganzen Datenmüll auch noch doppelt: Dank einer kleinen Abweichung bei der Adressangabe habe ich bei diesen Firmen offenbar zwei Kundennummern.

wochenlang E-Mails schickt - und

das gleich für alle Reiseziele, die ich

je dort gebucht hatte.

Das ist zwar lästig – aber ich bin ganz froh, dass der gläserne Kunde derzeit oft noch aus Milchglas ist ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

Strandhotel • Restaurant • Café **少ohenzollern**

direkt am Deich –

Kalbsleber "Berliner Art" mit geschmorten Zwiebeln, Apfelscheiben, Kartoffelpüree und Salat € 15.90

Rotbarsch, in Eihülle gebraten mit Kartoffelsalat und Sahnesalat € 13,50

Unsere Küchenöffnungszeiten: 1130-1430 + 1730-2130 Uhr Hohenzollernstr./Ecke Strandstr. Tel. 04834/9950



Das zweite Juli-Wochenende hat in diesem Jahr wieder ganz besondere Veranstaltungs-Highlights für Gäste und Einheimische zu bieten. Wie bereits im letzten lahr wird von Freitag bis Sonntag ein vielfältiges Programm geboten. Am Freitag startet der TSV Büsum mit dem Büsumer Volkslauf (siehe Seite 2).

Parallel dazu beginnt rund um die NDR-Bühne ab 18 Uhr auch das Rahmenprogramm für das 3. "Büsumer Meeresleuchten". Hier erklingt Live-Musik bis die

REEDEREI CASSEN EILS HELGOLAND AB BUSUM

Mit MS "Funny Girl" 📥 täglich um 9:30 Uhr

mstags längerer Inselaufenthalt Karten in der Kajüte am Ankerplatz oder direkt am Schiff

04834/938220 - buesum@cassen-eils.de www.helgolandreisen.de

Sonne im Meer versunken ist und es langsam dunkel wird. Gegen 23 Uhr beginnt dann das eigentliche "Meeresleuchten" - eine musiksynchrone Inszenierung, ein farbenfrohes Spektakel mit Laser- und Pyrotechnik.

Am Samstag startet dann die NDRI Welle Nord Sommertour wieder in Büsum, bevor am Sonntag, das 3. Büsumer Bürgerfrühstück im Rathauspark stattfindet.

Mehr über die letzten beiden Veranstaltungen finden Sie in unserer Samstags-Ausgabe



Gehobene regionale Küche hausgemachter Kuchen sonntags 11-14 Uhr: Brunch

geöffnet von 11-22 Uhr; Küche bis 21 Uhr kostenloser Hol- und Bringservice • Mi. Ruhetag Stinteck 16 • Westerdeichstrich • 04834/2147 www.restaurant-maritim.de

Was liegt an?

>>DONNERSTAG, 06.07.

7:00 MS Blauort/Hafenbecken II Hochseeangeln

9:30 Hauptstrand Nordseesport

10:00 Museum am Meer Krabbenpulkurs+Museumsführg.

10:00 Piraten Meer Damensauna (bis 17:00)

10:00 Büsum Bio/Fischerkai 2

Kräuterführung

10:00 Grethof/B203 Maislabyrinth

10:30 Kurpark bzw. GVZ

Konzert Kurorchester II:00 Artbox/Kurpark

"Grußkarten u. Geschenkboxen" II:00 St. Clemens-Kirche

Kirchenführung 11:00 Vitamaris/Südstrand 5 Siku-Modellwelt

12:00 St. Clemens-Kirche

Mittagsgebet 14:00 Bernst'kontor/Bismarckstr. 15 Bernsteinschleifen

Fortsetzung auf Seite 2



Seehundsbank (ca. 2 1/2 Std.) Do 11:30, 15:30 Uhr Fr 13:00 Uhr Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.) Do 10:15, 14:15 Uhr

Fr 10:30, 11:45, 16:00, 17:15 Uhr Fangfahrt in See (ca. 13/4 Std.)

Do 11:00, 13:15, 15:15 Uhr Fr 9:00*, 11:00, 15:15 Uhr *Sonderpreis

Reederei H. G. Rahder www.rahder.de • © 04834/3612



Was liegt an?

>>DONNERSTAG, 06.07.

Fortsetzung von Seite I

14:30 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh. Ponyreiten

14:45 Sportcasino Rosengrund Skat für Jedermann

15:00 Éingang Piraten Meer Ossengoot-Wattwanderung **15:00** Museum am Meer

"Tierische Rekorde im Watt"

15:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg

15:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Teddy-Sonderverkauf

15:30 Gäste- u. Veranst'zentrum Konzert Kurorchester entfällt bei Schlechtwetter

I 5:45 Ankerplatz/Reetdachpav. Wattführung mit Dipl.-Biologen

16:00 Kurpark bzw. GVZ Kino im Kurpark

16:00 Leuchtturm Wattwanderung

16:00 Badestelle Warwerort Wattführung

16:00 "Wattwurm"/Speicherkoog Wattexkursion

16:30 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh. "Jahreszeiten-Werkstatt"

17:00 Eingang Piraten Meer Kinderwattführung

18:00 Kirchenzelt im Kurpark Gute-Nacht-Geschichte

18:00 St. Andreas-Kirche Abendmesse mit Weihbischof

19:00 Kurpark bzw. GVZ Kino im Kurpark

19:00 Mehrzweckhalle Luftgewehrschießen für Gäste 19:30 Sportcasino Rosengrund

7:00 Feuerwehrgerätehaus

Skat für Jedermann
20:00 Hotel Friesenhof
Modellschipper-Treffen

>>FREITAG, 07.07.

Wochenmarkt 7:00 MS Blauort/Hafenbecken II Hochseeangeln 8:30 Mini-Maxi-Club Freie Spielzeit 9:30 Hauptstrand Nordseesport 10:00 Grethof/B203 Maislabyrinth 10:30 Kurpark bzw. GVZ Konzert Kurorchester 10:30 DRK-Heim/Dithm. Str. 2 Sommerfest 11:00 Artbox/Kurpark "Grußkarten u. Geschenkboxen" II:00 Vitamaris/Südstrand 5

Siku-Modellwelt
12:00 St. Clemens-Kirche
Mittagsgebet
12:00 Tattoo-Studio/Hafenstr.

12:00 Tattoo-Studio/Hafenstr Gast-Tätowierer "Jotat" 12:30 Mini-Maxi-Club Kreativ-Zeit (Anm.)

14:00 Bernst 'kontor/Bismarckstr. 15 Bernsteinschleifen

Freitag: 28. Büsumer Volkslauf



Die aktuelle Laufstrecke (Grafik: Kartenwerk)

Bereits zum 28. Mal startet am Freitag der beliebte Büsumer Volkslauf. Veranstaltet wird er vom TSV Büsum, der in diesem Jahr sein 125. Jubiläum feiert.

Anders als bei den bisherigen Läufen beginnt und endet die Strecke diesmal auf der Watt-Tribüne am Hauptstrand, wo auch schon die große NDR-Bühne nebst Gastronomie aufgebaut ist.

Zur Auswahl stehen drei Strecken: Die 10-km Wertungsstrecke (Start 19 Uhr), Der 5,5 km Gesundheitslauf (Start 18:45 Uhr) sowie der "Bambino-Lauf" über 400 Meter, der im direkten Umfeld der Watt-Tribüne stattfindet (Start 18:15 Uhr).

Auch die Anmeldung wird in diesem Jahr auf der Watt-Tribüne zu finden sein. Die Umkleiden werden vom Erlebnisbad "Piraten Meer" zur Verfügung gestellt, wo die Teilnehmer nach dem Lauf auch zur Abkühlung ins kühle Nass springen dürfen.

Startgeld inkl. Nachmeldegebühr: Erwachsene € 13,-Schüler und Jugendliche € 9,-Kinder € 3,-Info unter 04834/909213

Während des Laufs kommt es zu zeitweiligen Straßensperrungen

Was liegt an?

>>FREITAG, 07.07.

14:30 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh. Ponyreiten

I 5:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Teddy-Sonderverkauf

I5:00 "Wattwurm"/Speicherkoog Wanderung "Küstenfunde"

15:30 Kurpark

Konzert Kurorchester entfällt bei Schlechtwetter

16:00 Büsumer Meereswelten Fütterung der Tiere

16:00 Grethof/B203 Ponyreiten

16:00 Strandhaus/Büs. Deichh. Wattwanderung

16:30 Deichüberg. 12/Nordseestr.Wattführung mit Krabbenfischen16:30 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.

"Jahreszeiten-Werkstatt"

18:00 Hauptstrand 28. Büsumer Volkslauf

18:00 Hauptstrand "Büsumer Meeresleuchten"

18:00 Watt'n Insel

Grill & Chill the Beach entfällt bei schlechtem Wetter

18:00 Kirchenzelt im Kurpark

Gute-Nacht-Geschichte

19:00 Leuchtturm Wattwanderung

19:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg

Teddynähen (Anm.) **20:00** Bistro hinterm Deich

Livemusik mit Stefan Keil

21:00 Spritzenhaus / Westerstr. I Karaoke

Open-Air-Kino im Kurpark



Auch in diesem Sommer wird die Musikmuschel im Kurpark wieder zum Freiluftkino: In Kooperation mit dem Kino "Lichtblick" aus Heide werden dort jeden Donnerstag aktuelle Kinofilme gezeigt: Ab 16 Uhr kommen die kleinen Gäste auf ihre Kosten; der Film um 19 Uhr richtet sich an die Erwachsenen.

Diesen Donnerstag um 16 Uhr beginnt "Bibi & Tina 3 – Mädchen gegen Jungs"; um 19 Uhr ist dann "La La Land" zu sehen.

Eintritt nachmittags
Erw. € 5,-/Ki. 4,Abendvorstellung € 6,(mit Gästekarte)
Bei ungünstiger Witterung im
Gäste- und Veranst'zentrum

Online

Büsum spontan-App



Alle Infos aus der Umgebung direkt aufs Smartphone. Einfach QR-Code scannen, gratis runterladen und gleich ausprobieren. Viel Spaß!



Dies & das

Neil Young meisterhaft gecovert



Stefan Keil interpretiert Neil Young Songs wie kein Zweiter und begeistert sein Publikum seit Jahren mit seiner offenen und quirligen Art. Eigentlich ist er Sänger, Bassist und Kontrabassist, aber das war ihm zu wenig. Auch an der Gitarre macht er eine gute Figur und so wechselt er gekonnt zwischen Gitarre, E-Bass und Kontrabass, ie nachdem worauf er Lust hat. Am Freitag um 20 Uhr ist er zu Gast im "Bistro hinterm Deich" (Stinteck 19).

Eintritt frei - Hut geht rum Info und Reservierung unter Tel. 04834-9849520

Weihbischof kommt zur Visitation

In dieser Woche kommt der neue Weihbischof Horst Eberlein zur Visitation in die katholischen Kirchen im Raum Itzehoe/Heide. In diesem Rahmen ist er am Donnerstag auch in Büsum zu Gast: Um 18 Uhr hält er die Messe in der St. Andreas-Kirche. Im Anschluss daran besteht die Möglichkeit zu persönlichen Gesprächen.

Von 0 auf 1000 in dreieinhalb Tagen

Erst Freitag Mittag eröffnet, konnte das Science-Center "Phänomania" bereits am Montag die 1000. Besucherin begrü-Ben: Geschäftsführer Daniel Jarackas gratulierte Elke Schimmeyer, die an diesem Tag auch Geburtstag hatte, mit einer Flasche Sekt und Spielzeugen für die Kinder, die sie begleiteten.

Eis aus Milch von Nordstrander Kühen Fruchteis mit 40% Fruchtanteil (vegan)

Eis • Kaffeespezialitäten Hausgebackene Torten & Kuchen (alles auch außer Haus)

Mo.-Fr. 10⁰⁰–18⁰⁰ Sa./So./feiertags 9–1800 (mit Frühstücksbuffet)

MuKu Eis Café • Alleestraße 50 • Tel. 0157 53605186

Sommerfest im DRK-Heim

Im DRK-Altenhilfezentrum feiert man am Freitag das traditionelle Sommerfest. Die Gäste erwartet ein buntes Programmm mit Tombola, Spielen, Cocktailbar, Tag der offenen Tür, Musik und guter Laune.

Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt: Ab II Uhr gibt es leckere Gemüse- und Erbsensuppe; ab 14 Uhr Kaffee und Kuchen und nachmittags ab 15:30 Uhr Salate und Verschiedenes vom Grill.

Außerdem kann man sich über die Arbeit des Roten Kreuzes und des Freundeskreises Hospiz informieren.

Freitag ab 10:30 Uhr in der Dithmarscher Str. 2

Modellbauer-Treffen im Friesenhof

Wer sich für das Thema Modellbau interessiert, ist bei den Treffen der "Büsumer Modellschippers" herzlich willkommen. Die Interessengemeinschaft trifft sich

an jedem ersten Donnerstag im Monat zum Erfahrungsaustausch um 20 Uhr im Hotel Friesenhof in der Nordseestraße 66.

www.schiffsmodellbau-dithmarschen.info

Ehrung für treue Büsum-Fans



Drei langjährige Büsum-Urlauber wurden am Montag im Rahmen des Kurkonzertes von Wattenpräsidentin Sylvia-Birgitt Zeidler für ihre Treue zum Nordseebad geehrt: Thomas und Jutta Steinbrück aus Duingen (rechts im Bild) bekamen die silberne Büsum-Nadel für 25 Aufenthalte. Traudl Kapfhammer (links) aus Bad Homburg war sogar schon 40 Mal in Büsum, wofür sie mit der goldenen Büsum-Nadel ausgezeichnet wurde.

Leuchtturm-Info mit Bastelbogen

Eine interessante Mappe zum Büsumer Leuchtturm hat der Verlag "kartenwerk" herausgebracht: Sie enthält Informationen zur Technik und Geschichte des Leuchtturms, eine "Se(h) karte", die nicht nach Norden ausgerichtet ist, sondern die Blickrichung zeigt, die der Spaziergänger von der Westmole aus hat, und auf Seezeichen und Sehenswertes hinweist. Der besondere Clou ist ein Modellbaubogen, aus dem sich ein ca.



15 cm hohes Papiermodell des Büsumer Leuchtturms fertigen lässt. Die Mappe im Format DIN A5 gibt es für € 5,90 im Buchhandel und bei der Tourist-Info.

Tipps





Hausgem. Torten & Kuchen Kaffeespezialitäten

Dithmarscher Str. 28 • © 700 42 10 www.jess-am-meer.de

HAIFISCHBAR

Ab 6. Juli, 9:00 Uhr:

Frühstücksbuffet nur € 7,90

Kaffee satt –

Hohenzollernstraße 6 Tel. 015233530093



Hausgemachte Kuchen & Torten Kaffee (endlos) ... und ab 11:30 Uhr:

herzhafte Kleinigkeiten ab € 3,80

Hohenzollernstr. 9 geöffnet ab 10 Uhr

Alles auch zum Mitnehmen Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

ELBEFÄHRE CUXHAVEN **Հ BRUNSBÜTTEL**

- entspannter ankommen
- keine Wartezeiten
- kein Stau
- Platzreservierung

Reservierung und Infos: 04721 / 300 6 300 oder www. elb-link. de





ASIA RESTAURANT XING XING



Westerdeichstrich // Dorfstr. 38

Buffet Mittwoch ab 18 Uhr und Donnerstag bis Sonntag ab 12 Uhr Sonntag ab 15 Uhr frische Waffeln, Kaffee & Kuchen

04834 9646 489 // www.xing-xing.de

Strandrestaurant & Café "Zur Perle"

Jeden Freitag ab 17 Uhr: Spanferkel "satt" € 11,90 p.P.

mit verschiedenen Beilagen

Täglich von 11 – 21 Uhr geöffnet Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

> TMS Büsum Gäste-Info Tel: (0 48 34) 90 90

Tipps



Puro Lusitano Restaurant & Tapasbar

Ab 12:00 Uhr geöffnet durchgehend warme Küche Iberische Spezialitäten & Weinbar Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Kattegat 10 • 04834/4389973 oder 01624043383

Büsumer Bernstein Kontor

Bernsteinschmuck & Geschenke Di. - Fr. 14-17 Uhr geöffnet Bismarckstr. 15 • Tel. 04834/2354 www.bernsteinschleifer.de



im DRK-Altenhilfezentrum Büsum

Freitag ab 10:30 Uhr

mit einem bunten Programm: Tombola, Spiele, Cocktailbar Tag der offenen Tür bei Musik und guter Laune Leckere Suppen, Kaffee & Kuchen

Salate & Gegrilltes Dithmarscher Straße 2

Nordsee-Massagen

kurzfristige Termine möglich exklusive Kosmetik entspannende Massagen Wellness-Fußpflege

Blauort 1 | Büsum | Tel. 04834/7004076 www.nordsee-massagen.eu

BISTRO

Live-Musik hinterm Deich

Musik, Kultur & mehr

Freitag, 7. Juli, 20 Uhr: Stefan Keil

Stinteck 19 • Westerdeichstrich

Unser Katalog liegt für Sie bereit!

Ferienwohnungen Ferienhäuser Fahrradverleih Nordseestr. 27

SUM = 04834/95820

www.urlaubsziel-buesum.de

Werben in Büsum spontan? Wir informieren Sie gern: Tel: (0 48 34) 960 480



Vegetarisch genießen:

Käse-Spinat-Taler € 10,90 mit Küstengemüse und Pellkartoffeln

Matjes-Variationen Torten & Kuchen

Werftstr. 2a • Tel. 04834/9627680 • Täglich ab 11 Uhr geöffnet (Küche ab 12 Uhr)

Schwimmbad schließt Freitag früher

Weil sich die Teilnehmer des bad an diesem Freitag bereits um Volkslaufs im Piraten Meer umziehen, schließt das Schwimm-

17 Uhr. Die Saunalandschaft ist davon nicht betroffen.

Bullauge Nummer 7 ist da!

Unser farbiges Jahresheft "Büsumer Bullauge" bietet nicht nur eine Rückschau auf das vergangene Jahr, sondern auch interessante Bildberichte und Einblicke in die Büsumer Geschichte. Die aktuelle 7. Ausgabe wird von großformatige Aufnahmen großer und kleiner Begebenheiten in und um das Nordseebad geprägt. Darunter auch eine Bilderstrecke zum ersten Schneewinter an der neuen Wasserkante. Darüber hinaus gibt es viele eindrucksvolle Nachtaufnahmen, z. B. vom Anbaden im Dunkeln und dem sensationellen Feuerwerk beim "Büsumer Meeresleuchten". Ein weiterer Schwerpunkt sind die aktuellen Bauvorhaben im Ort. Außerdem blicken wir zurück auf die mondänen Ho-



Leicht im Regal zu finden – der Umschlag ist diesmal orangefarben

tels früherer Zeiten sowie auf die Büsumer Werft, die vor 30 lahren ihre Tore schloss.

Büsumer Bullauge 2016/17

Erhältlich im örtlichen Buch- und Zeitschriftenhandel ISBN 978-3-9815580-6-7 Preis: € 6,-

www.buesumer-bullauge.de





Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112 Ärztl. Notdienst 116 117

Anlaufpraxis im Ärztezentrum Westerstr. 30

Apotheken-Notdienst

Tel. 0800 - 00 22 83 oder www.aksh-notdienst.de

Zahnärztl. Notdienst Tierärztl. Notdienst

(04 81) 68 37 17 55 0700 - 88 22 11 00

Tipps



Frühstück? Kommt vorbei!

Täglich 8 – 11 Uhr: Schlemmer-Frühstücksbuffet (Reservierung erbeten)

Küche täglich 17 – 21 Uhr



www.schaeferei-rolfs.de

WILLKOMMEN IM BAUERNHOFCAFÉ

Täglich geöffnet!

Landfrühstück 8 – 11 Uhr (nach Voranmeldung)

Kuchen & Torten 13³⁰ – 18 Uhr **Spielscheune**

Marschenweg 26 · Büsumer Deichhausen Tel. 04834/962796



Hafenstraße 2 - neben der Kirche 04834-95100 • www.zur-alten-post-buesum.de

Frische Pfifferlinge

Grillteller von der Wiese Steak von Pute. Schwein und Rind mit Pommes frites und Zwiebeldip € 12.50

Impressum

Gesamtherstellung: Klüwerbung Werbeagentur & Verlag e. K. Kai Klüwer

Trischenweg 12 • 25761 Büsum Tel.: (0 48 34) 960 480

Fax: (0 48 34) 960 488

E-Mail: info@buesum-spontan.de Fotos: Klüwerbung, TMS Büsum,

Veranstalter

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Terminangaben

Anzeigenpreisliste Nr. 7 vom 29.06.15